

**MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA  
DIRECCIÓN DE ASISTENCIA SOCIAL**

**PROYECTO No. 61551**

**“SUMINISTRO DE UNA AMBULANCIA TIPO I RURAL PARA EL SUB CENTRO DE SALUD DE CUCUNATÍ”, corregimiento de Cucunatí, distrito de Santa Fe, provincia de Darién.**

**ADENDA No. 1 AL PLIEGO DE CARGOS**

Conforme a lo mencionado en el artículo 54 del Texto Único de la Ley 22 de 2006, que regula la Contratación Pública, ordenado por la Ley 153 de 2020, hacemos del conocimiento de los interesados en participar en el presente Acto Público, las siguientes modificaciones al Pliego de Cargos:

**CAPITULO II**

**CONDICIONES ESPECIALES**

**DONDE DICE:**

**7.- PRESENTACIÓN DE PROPUESTAS.**

Los oferentes convocados deberán presentar sus propuestas el **1 de agosto de 2023**, a partir de **1:00 p.m. a 2:00 p.m.** de forma física, en el salón de Actos Públicos de la Dirección de Asistencia Social, ubicada en el piso 3, edificio Casa Verde, avenida Eloy Alfaro, Casco Viejo, corregimiento de San Felipe, distrito y provincia de Panamá, y se ajustarán a las siguientes reglas:

- Las propuestas deberán ser entregadas en sobre cerrado conteniendo su original y una copia digitalizada de la misma, de acuerdo con lo indicado en este capítulo.
- La propuesta deberá estar en idioma español o ser traducida a este idioma y debidamente autenticada por las autoridades correspondientes del país de origen, con la firma del proponente o de su representante en el acto debidamente autorizado para ello.
- La propuesta deberá ser presentada con la siguiente identificación e información en la leyenda.

**"DOCUMENTOS Y PRECIOS"**

**Licenciado**

**FRANCISCO ISRAEL RODRÍGUEZ**

**Director Nacional**

**Dirección de Asistencia Social**

**procedimiento especial de contratación No.**

**Proyecto (Describir el nombre del proyecto)**

**Proponente (Indicar aquí el nombre del proponente)**

**Panamá, de de**

**Hora:**

- Las propuestas serán presentadas en un solo ejemplar, debidamente foliado y ordenado en portafolios, espirales u otro sistema similar que permita el manejo ordenado de las propuestas.
- El original del formulario de propuesta deberá estar firmado de puño y letra por quien ostenta la presentación legal de la persona jurídica o por la propia persona que efectúe la propuesta. Para efectos de la revisión de propuestas solamente prevalecerá la escrita presentada en el acto. De presentarse dos o más propuestas por un mismo proponente, por diversos medios, la entidad sólo considerará válida la última propuesta que haya sido entregada para su verificación, ya sea esta electrónica o impresa, según se solicite.
- Las propuestas no podrán ser retiradas, sustituidas ni modificadas después de celebrado el acto público. Sin embargo, antes de su celebración, los proponentes podrán retirar las propuestas, sustituir las o modificarlas cuando lo consideren necesario.
- La entidad licitante podrá solicitar aclaraciones luego de presentada la propuesta, y, además, solicitar que se acompañe documentación aclaratoria, siempre que esta no tenga por objetivo distorsionar el precio y objeto ofertado ni tampoco modificar la propuesta original.
- Cuando el pliego de cargos solicite que se aporte catálogos o folletos explicativos para verificación de las especificaciones técnicas y se encuentren en un idioma distinto del español, bastará traducir las páginas directamente relacionadas con el producto ofertado.

La presentación de la propuesta equivaldrá a la aceptación sin reservas ni condiciones del contenido del pliego de cargos en su totalidad.

**DEBE DECIR:**

**7.- PRESENTACIÓN DE PROPUESTAS.**

Los oferentes convocados deberán presentar sus propuestas el **4 de agosto de 2023**, a partir de **1:00 p.m. a 2:00 p.m.** de forma física, en el salón de Actos Públicos de la Dirección de Asistencia Social, ubicada en el piso 3, edificio Casa Verde, avenida Eloy Alfaro, Casco Viejo, corregimiento de San Felipe, distrito y provincia de Panamá, y se ajustarán a las siguientes reglas:

- Las propuestas deberán ser entregadas en sobre cerrado conteniendo su original y una copia digitalizada de la misma, de acuerdo con lo indicado en este capítulo.
- La propuesta deberá estar en idioma español o ser traducida a este idioma y debidamente autenticada por las autoridades correspondientes del país de origen, con la firma del proponente o de su representante en el acto debidamente autorizado para ello.
- La propuesta deberá ser presentada con la siguiente identificación e información en la leyenda.

**"DOCUMENTOS Y PRECIOS"**

**Licenciado**  
**FRANCISCO ISRAEL RODRÍGUEZ**

**Director Nacional**  
**Dirección de Asistencia Social**

**procedimiento especial de contratación No.**

**Proyecto (Describir el nombre del proyecto)**

**Proponente (Indicar aquí el nombre del proponente)**

**Panamá, de de**

**Hora:**

- Las propuestas serán presentadas en un solo ejemplar, debidamente foliado y ordenado en portafolios, espirales u otro sistema similar que permita el manejo ordenado de las propuestas.
- El original del formulario de propuesta deberá estar firmado de puño y letra por quien ostenta la presentación legal de la persona jurídica o por la propia persona que efectúe la propuesta. Para efectos de la revisión de propuestas solamente prevalecerá la escrita presentada en el acto. De presentarse dos o más propuestas por un mismo proponente, por diversos medios, la entidad sólo considerará válida la última propuesta que haya sido entregada para su verificación, ya sea esta electrónica o impresa, según se solicite.
- Las propuestas no podrán ser retiradas, sustituidas ni modificadas después de celebrado el acto público. Sin embargo, antes de su celebración, los proponentes podrán retirar las propuestas, sustituirlas o modificarlas cuando lo consideren necesario.
- La entidad licitante podrá solicitar aclaraciones luego de presentada la propuesta, y, además, solicitar que se acompañe documentación aclaratoria, siempre que esta no tenga por objetivo distorsionar el precio y objeto ofertado ni tampoco modificar la propuesta original.
- Cuando el pliego de cargos solicite que se aporte catálogos o folletos explicativos para verificación de las especificaciones técnicas y se encuentren en un idioma distinto del español, bastará traducir las páginas directamente relacionadas con el producto ofertado.

La presentación de la propuesta equivaldrá a la aceptación sin reservas ni condiciones del contenido del pliego de cargos en su totalidad.

#### **En el Punto 11. REQUISITOS MINIMOS OBLIGATORIOS Y OTROS REQUISITOS**

##### **DONDE DICE:**

**11.18. Listado de Talleres Autorizados.** Presentar certificación, emitida por el proponente indicando que cuenta con taller autorizado en Panamá, especializado en la modificación de vehículos a ambulancia o tener personal idóneo certificado para la modificación y mantenimiento de los mismos. Además, contar con un suministro de piezas de repuesto, para responder por las garantías que se presenten por cualquier daño de existir defectos en la adecuación y brindar los mantenimientos a la cabina de atención médica del vehículo a modificar. La certificación debe incluir la dirección y teléfono del taller.

##### **DEBE DECIR:**

**11.18. Listado de Talleres Autorizados.** Presentar certificación, emitida por el proponente indicando que cuenta con taller autorizado en Panamá, especializado en la modificación de vehículos a ambulancia y mantenimiento de las mismas. Además, contar con un suministro de piezas de repuesto, para responder por las garantías que se presenten por cualquier daño de existir defectos en la adecuación y brindar los mantenimientos a la cabina de atención médica del vehículo a modificar. La certificación debe incluir la dirección y teléfono del taller.

##### **DONDE DICE:**

#### **12.- APERTURA DE PROPUESTAS.**

La apertura de propuestas se realizará el día **1 de agosto de 2023**, a partir de las **2:01 p.m.**, de forma física, en el Salón de Actos Públicos de la Dirección de Asistencia Social, ubicada en el

Adenda No. 1

Proyecto No. 61551 "SUMINISTRO DE UNA AMBULANCIA TIPO I RURAL PARA EL SUB CENTRO DE SALUD DE CUCUNATI"

Página 3 de 4



piso 3, edificio Casa Verde, avenida Eloy Alfaro, Casco Viejo, corregimiento de San Felipe, distrito y provincia de Panamá.

**DEBE DECIR:**

**12.- APERTURA DE PROPUESTAS.**

La apertura de propuestas se realizará el día **4 de agosto de 2023**, a partir de las **2:01 p.m.**, de forma física, en el Salón de Actos Públicos de la Dirección de Asistencia Social, ubicada en el piso 3, edificio Casa Verde, avenida Eloy Alfaro, Casco Viejo, corregimiento de San Felipe, distrito y provincia de Panamá.

La presente adenda rige para todas las partes del Pliego de Cargos.

Dada en la ciudad de Panamá, a los 26 días del mes de julio de 2023.



**LIC. FRANCISCO ISRAEL RODRÍGUEZ**  
Director Nacional  
Dirección de Asistencia Social

/aj